

# عقلانیت در فلسفه اسلامی

ماجد فخری

ترجمه فتحیزاده\*

## اشاره

ستیز با عقلانیت و مظاهر آن بهویژه فلسفه از همان دوران آغازین به شکل‌های گوناگون صورت گرفته است و امروزه نیز در قالب حمله‌های بی‌امان پسامدرنیست‌ها و ساختارشکنان بر عقلانیت و مدرنیسم فلسفه جریان دارد. نویسنده این مقاله بر آن است تا در برابر این حمله‌ها و کوشش‌ها از عقلانیت فلسفه دفاع کند و نشان دهد که بهره‌گیری از چنین روش‌هایی مستلزم فروکاستن مقام و منزلت فلسفه و به مخاطره انسانختن آن نیست. فیلسوفان مسلمان نیز بهجای هراسیدن از این‌گونه روش‌ها باید آنها را به آغوش باز پذیریند و چونان ابزاری در خدمت بسط و پرورش گفتمان فلسفی به کار بندند. و بدین‌سان پشتوانه و گذرگاه فلسفه را استوارتر سازند.

کلید واژگان: عقلانیت، فلسفه اسلامی، پسامدرنیسم، ساختارشکنی.

\* \* \*

بحث عقلانیت را امروزه، به گفته یکی از نویسندهای اخیر، فقط در برابر حمله‌های بی‌امان پسامدرنیست‌ها و ساختارشکنان (deconstructionist) خروشندۀ بر «سنگر عقل» (citadel) می‌توانیم مطرح کنیم. اگرچه کشمکش‌های کنونی پسامدرنیستی در آغاز علیه مدرنیسم دکارتی و کانتی صورت گرفته، پیدا است که ادعای ورشکستگی عقل (tankrupcy)

---

\*. عضو هیأت علمی گروه فلسفه و دین دانشگاه خوارزمی.

## ذهن

of reason) یا «پایان فلسفه»، آن‌گونه که مارتین هایدگر و ریچارد رورتی بیان کردند، از مرزهای مدرنیسم دکارتی و کانتی به‌کلی فراتر می‌رود و بخشی از سیزبه‌واقع جاودانه لوگوس و ضدلوگوس است.

بزرگترین «منطق‌ستیز» (misologist) دوران باستان احتمالاً یک سوفسطاپی سیسیلی به‌نام گورگیاس لئونتینی (و. تقریباً ۳۸۰ ق.م.) است که کارش را با نفی «معیار» آغاز کرد و کتابی با عنوان «درباره طبیعت، یا درباره وجود و عدم» منتشر ساخت و در آن استدلال کرد اصلاً هیچ چیزی وجود ندارد و اگر چیزی هم وجود داشته باشد، نمی‌توانیم آن را بشناسیم و در صورت شناختن نمی‌توانیم آن را به دیگران منتقل کنیم. برخی از منطق‌ستیزانِ روزگار ما، همچون رورتی و دریدا که در ادامه همین مقاله به آنها اشاره خواهیم کرد، گویی از همان دلیل ضدمتافیزیکی و ضد معرفت‌شناختی پیشیبانی می‌کنند؛ زیرا «آینه طبیعت» به گفته رورتی، آینه چیزی نیست و حتی اگر آینه چیزی باشد، نمی‌توانیم مطمئن شویم که چیزی یا چیزهایی بیرونی را نشان می‌دهد.

باید در همینجا یادآوری کنیم که «پایان فلسفه‌ای» را که پسامدرنیست‌ها با چنین اطمینانی اعلام کردند، به‌طور کلی یک پایان نیست؛ زیرا به اهداف سنتی فلسفی از طریق شکل‌های دیگر گفتمان، مانند هرمنوتیک پیشنهادی می‌شل فوکو و پل ریکور، روایت (narrative) یا گفتگوی پیشنهادی رورتی و ژان فرانسوا لیوتار، تهذیب و تنقیح (edification) پیشنهادی هانس گثورگ گادامر، و حتی «کوچ‌نشینی‌شناسی» (nomadology) پیشنهادی ژیل دولوز می‌توانیم دست بیابیم. حمله بی‌امان بر عقل یا لوگوس نزد دریدا شکل «ساختارشکنی» یا «نوشتارشناسی» (grammatology) به خود می‌گیرد که می‌گفت «نوشته» فلسفی را باید با ذهنی باز بنگریم که امکان فهم معانی گوناگون را به‌جای یک معنای ویژه فراهم می‌سازد.

افلاطون و ارسطو از نخستین کسانی‌اند که در برابر منطق‌ستیزی باستانی، واکنش نشان دادند و به رغم تفاوت‌های اساسی‌شان، هر دو پذیرفتند که هستی وجود دارد و قابل شناسایی و انتقال است. الگوی اصلی انتقال‌پذیری معرفت هستی، دیالکتیک یا منطقی است که افلاطون به آن پرداخت و ارسطو نیز آن را در یک دستگاه قیاسی آراسته، تدوین کرد. این منطق ساختار زیان و اندیشه را نمایان ساخت و اگرچه می‌توانیم آن را در باره محتوای اندیشه به‌کار بیندیم، به‌واقع صوری یا مستقل از محتوا است.

عقلانیت یا «آیین لوگوس» (cult of the Logos) طی دو هزار و پانصد سال مسلم بود. کانت به سال ۱۷۸۱ در نقادی عقل محض همچنان ارسطو را به سبب شیوه بی‌چون و چرای تدوین منطقی ستود که از آن هنگام تاکنون کسی نتوانسته است گامی فراتر ببرود و به‌سوی منطقی «استعلایی» گام بردارد که در آن محتوای معرفت یکسره نادیده انگاشته نمی‌شود؛ زیرا میان داننده‌ای که جهان را «خلق» می‌کند و داده‌های حسی یا «شهود گوناگونی» که بازنمایی ما از جهان خارج براساس آنها ساخته می‌شود، پیوندی انداموار هست. اما کانت همچنان به عقل، در قالب فهم (verstehen)، نقشی آغازین در قلمروی طبیعت (یعنی در حوزه علم فیزیک) داد، در حالی که مشروعیت آن را در حوزه فراتطبیعت (یا متافیزیک) انکار کرد. از آن پس تاسی انداخته شد و فلسفه جدید به حمله‌های بی‌امان پسامدرنیست‌ها و ساختارشکنان حساس شد.

۱۲۳

## ذهب

فیلسوفی اسلامی

### پیوستگی با عقل فعال

هگل با «الوهی‌سازی» (divinizing) عقل، یعنی با یکسان دانستن آن را روح جهانی (weltgeist) یا مطلقی که این عقل در مرتبه انسانی، تجلی یا ظهوری از آن بود کوشید اعتبار و منزلت عقل را که کانت زدوده بود دوباره به آن بازگرداند. در فلسفه عربی - اسلامی، نوافلاطونیانی همچون فارابی (وفات ۹۵۰ ه.ق.) و ابن سینا (وفات ۱۰۳۷ ه.ق.) پیش‌تر عقل را در قالب فاعلی به‌نام «عقل فعال» یا عقلی که به گفته سنت توomas آکویناس و ابن سینا «مخزن» معقولات است، الوهی ساخته بودند. از این منظر، کسب معرفت یا چیزی که می‌توانیم آن را عمل شناخت انسانی بنامیم، نهایتاً عبارت است از رسیدن به آخرین مرتبه «پیوستگی» یا تماس با این فاعل فراتطبیعی که نازل‌ترین مرتبه از مجموع «معقول» دهگانه یا «جواهر مجرد» است چنان‌که ارسطو مجموعه پنجاه و پنج‌تایی محرک‌های فرعی کرات آسمانی را در متافیزیک (XII, 8) چنین نامیده است. اما در جهان‌شناسی ارسطویی این محرک‌های فرعی نقشی کاملاً کیهانی بر عهده دارند؛ یعنی به حرکت دادن کرات متناسب با خود می‌پردازند؛ درحالی که عقول دهگانه نقش دیگری افزون بر این دارند، به‌ویژه عقل دهم که بر جهان کون و فساد که در منابع عربی جهان تحت قمر خوانده می‌شود، سیطره دارد.

برای فهم این پیشرفتی که در دل دیدگاه اسلامی از عقلانیت نهفته است و به‌نظر نمی‌رسد سلف یونانی بی‌واسطه‌ای داشته باشد باید به بازنگری مراحلی پردازیم که این دیدگاه درباره عقل در سنت فلسفی عربی - اسلامی از میان آنها گذاشته است. چنان که انتظار می‌رود، این

پیشرفت کلاً از افلاطون و ارسطو یا تقریباً از افلاطین و تفسیرش از این دو استاد بزرگ آغاز شد. نوس از دیدگاه افلاطین نخستین صدور احده (The one) یا خدا است که «خدای دوم» نامیده می‌شود. افلاطون در *ثئایتوس* (1760) حیات عقل را تشبیه به خدا *to homoioysis* (7,X) در حد توان انسانی تعریف کرد از سوی دیگر، ارسطو در اخلاق نیکوماکس (Theō) فعالیت عقل را برترین فعالیتی دانست که در حد توان آدمی است و اعلام کرد که «انسان بیش از هر چیز دیگری عقل است». او در *متأفیزیک* (XII, 107,617) این فعالیت را با خدا یا محرک نامتحرك که همانا فعالیت اندیشه به خود اندیشته است یکسان پنداشت.

فیلسوفان مسلمانی که شیفتۀ چنین مفهومی از عقل بودند تا حدی از ارتقای آن به مرتبه الوهیت دل نگران شدند؛ زیرا این ارتقا با مفهوم قرآنی و بسیار دقیق تعالی خداوند در آیه «لیس کمثله شیء» ناسازگار بود. از این‌رو، آنان عقل فعال را چونان واسطه‌ای میان خدا و انسان و به‌واقع میان جهان تحت قمر و جهان معقول ماورای آن وضع کردند. عقل فعال در فلسفه اسلامی سه نقش اساسی بازی می‌کرد:

۱. در مرتبه معرفت‌شناختی، نقش گنجینه همه معقولاتی را داشت که گوهر همه شناخت‌ها را می‌ساخت.

۲. در مرتبه کیهانی، نقش محرک جهان تحت قمر و علت نهایی همه صیرورت‌ها و تغییرات آن را داشت.

۳. در مرتبه زیست‌شناختی، «صورت‌های جوهری» گوناگون حیات و نمو (یعنی نفس‌ها) را به موجودات زنده‌ای منتقل می‌کرد که مستعد دریافت بودند.

فرایندی که از طریق آن عقل فعال پا به عرصه وجود می‌گذاشت صدور یا فیضی (emanation) نامیده می‌شد که مسلمانان نوافلاطونی به پیروی از افلاطین و پروکلوس آن را به‌واقع چونان جایگزینی برای مفهوم قرآنی خلق از عدم عرضه کرده بودند. مفهوم صدور از این‌رو بر ذاتقه این فیلسوفان خوش افتاد که پلی میان عالم مادی و عالم معقول به نظر می‌رسید؛ اما متكلمان و توده مردم به‌طور کلی در پذیرش آن بیش‌ترین مقاومت‌ها را ورزیدند؛ زیرا صدوری که پیشکسوتان نوافلاطونی آن را از لی می‌دانستند گویی خدا را از حق آزادی انتخاب در خلق یا عدم خلق جهان در لحظه‌ای از زمان محروم می‌کرد. وانگهی، ظاهراً با مفهوم «خلق از عدم» نیز ناسازگار بود؛ زیرا چنین فرض می‌شد که جهان از ذات احدي صادر

یا لبریز می‌گشت که طبق نظر آنان به شیوه‌ای پیشرونده نخست رشته‌ای از عقول و سپس رشته‌ای از نفوس و در پی آنها رشته‌ای از کرات آسمانی و سرانجام عناصر عالم مادی را پدید آورد.

## انتقال از عقل بالقوه به عقل مکتب

۱۲۵

ذهب  
فلسفه اسلامی  
از فلسفه اسلامی

چنان‌که پیش‌تر گفتیم، نوافلاطونیان با توجه به نقشِ شناختی عقل، پیوستگی یا ارتباط با این فاعل شبه‌الهی را چونان نقطه اوچی در یک فرایند تدریجی می‌نگریستند که از چهار مرحله یا گام تشکیل می‌شد. از دوران کنده (وفات حدود ۸۶۶ ه.ق) تقریباً همه فیلسوفان بر جسته مسلمان رساله‌هایی درباره عقل نگاشتند و در چنین کاری از رساله مشهور مفسر بزرگ اسکندرانی، اسکندر افریدوسی (و. حدود ۲۰۵) به نام درباره عقل (*Peir Nou*) الگو گرفتند. فارابی نگارش مبسوط‌ترین رساله درباره این موضوع را با برشمودن معانی مختلف واژه عقل آغاز کرد:

۱. عقلی که در گفتار معمولی به انسان «عاقل» نسبت داده می‌شود و ارسسطو، به گفته فارابی، آن را تعقل می‌نامد؛ یعنی حکمت عملی یا دوراندیشی (prudence).

۲. عقلی که متکلمان آن را چونان قوه‌ای می‌دانند که افعال خاصی را به دلیل درستی یا نادرستی شان توصیه یا منع می‌کند. چنین عقلی با «فهم متعارف» یا «حکم درست» مترادف است.

۳. عقلی که ارسسطو در تحلیل ثانی در وصف آن می‌گوید اصول اولیه استدلال را فطرتاً یا شهوداً درک می‌کند.

۴. عقلی که در اخلاق نیکوماخس (VI) از آن چونان قوه درک اصول درست و نادرست به شیوه‌ای خطاناپذیر سخن به میان آمده است.

۵. عقلی که ارسسطو در درباره حیوان، به گفته فارابی، چهار معنای متمایز را به آن نسبت می‌دهد.

اینها از لحاظ معرفت‌شناختی معانی ضمنی و مهم عقل‌اند که درباره آنها در فلسفه عربی - اسلامی و نیز در محافل لاتین - مدرسی قرون میانه بحث‌هایی درگرفته است.  
الف) عقل بالقوه است که ارسسطو آن را «نفس» یا «بخشی از نفس» یا «قوه‌ای از نفس» تعریف کرده است. این عقل می‌تواند صورت‌های موجودات مادی را انتزاع کند و سپس با آنها

یکی شود. به همین دلیل است که چنین عقلی را در منابع عربی، عقل مادی یا هیولانی (hylic) می‌خوانند.

ب) همین که عقل بالقوه صورت‌های موجودات مادی را درک کرد و با آنها یکی شد، عقل بالفعل (actual reason/ reason-in-act) نامیده می‌شود. در این مرتبه، عقل بالفعل و معقول بالفعل (intelligible-in-act) یکی و همانند می‌شوند.

پ) هنگامی که عقل بالفعل همه صورت‌های معقول و مادی و امور دیگری همچون اصول اولیه استدلال و نیز خودش را درک کرد، عقل مکتب (acquired reason) نامیده می‌شود. این عقل مکتب از دیدگاه فارابی و نوافلاطونیان مسلمان عموماً نشانه اوج فرایند شناختی در مرتبه انسانی است.

ت) اما فراسوی این «عقل مكتب»، «عقل فعل» قرار دارد که فارابی آن را صورتی غیرمادی توصیف می‌کند که نه ملازم ماده است و نه می‌تواند ملازم ماده باشد و به‌واقع یک فاعل فراتبیعی حاکم بر جهان تحت قمر است و، چنان‌که پیش‌تر گفتیم، «مخزن» معقولات است و از طریق پیوستگی یا ارتباط با آن است که فرایند شناخت کامل می‌گردد.

## منطق و عقلانیت

فیلسوفان مسلمان هرگز در یقینی و قطعی بودن دریافت حاصل از فرایند شناختی، پیوستگی با عقل فعل تردید نکردند و چنین ارتباطی را ویژه طبقه خاصی از فیلسوفان متافیزیکی دانستند. به زبان ارسطویان، روش رسیدن به این پیوستگی با عقل فعل همانا برهان (demonstration) است که بر شهود اصول اولیه برهان، مبتنی است. به همین دلیل است که ابن‌رشد (وفات ۱۱۲۸ م.ق) کمتر از سه قرن بعد به تفسیر اجتماعی - منطقی این نظریه شناختی یا معرفت‌شناختی متولی شود. از دیدگاه او آدمیان بر سه دسته‌اند: (۱) فیلسوفان یا اهل برهان (people of demonstration); (۲) متكلمان یا اهل جدل (people of dialectic)؛ (۳) توده عام یا اهل خطابه (rhetorical calss).

ابن‌رشد این سه دسته و روش‌های شناخت آنها را در یک مرتبه نمی‌داند. متكلمان و توده عام نمی‌توانند به مرتبه یقین برهانی برسند؛ زیرا استدلال‌های آنان بر مقدمات ضعیفی و آرای مشهودی مبتنی است که کاملاً دلخواهی است. منظور ابن‌رشد از برهان، به پیروی از ارسطو، فرایند استنتاج قیاسی (syllogistic deduction) است تا آنجا که بر اصول اولیه ضروری و

کلی استوار است. جدال و خطابه هیچ کدام نمی توانند چنین شرطی را برآورند و همه منطق دانان و فیلسوفان مسلمان از فارابی تا ابن سینا و ابن باجه (و. ۱۱۳۸) به بعد بر این نکته همدلاند.

وانگهی، معرفت برهانی از دیدگاه آن فیلسوفان، برخلاف مدعاهای پسامدرنیست‌های امروزی، نشان‌دهنده معرفت به وجود متعلق و نیز علل واقعی این وجود است. به همین دلیل است که آن فیلسوفان و منطق دانان مفهوم علیت را در مرکز مسائل معرفت‌شناختی خود می‌نهادند و همین مفهوم در جای خود، اساس اختلاف نظر آنان با متکلمان و به‌ویژه اشاعره شد. نمونه روشن این اختلاف نظر و مشاجره، تهافت الفلاسفة (*Incoherence of Philosophers*)

۱۲۷

## ذهب

فیلسوف اسلامی

(*Incoherence*) است. از دیدگاه غزالی ادعای قطعی بودن رابطه علی و معلولی، توهی بیش نیست. این رابطه، یکسره قابل فروکاستن به عادتی است که خداوند در هر زمانی می‌تواند تغییرش دهد. اما ابن‌رشد معتقد است که اطلاق مفهوم عادت بر خداوند یا اثیای بی‌جان معنا ندارد. معرفت اصیل همانا بیرون کشیدن علت نهفته در هر رویدادی در جهان است به‌طوری که در توصیف فعالیت عقل می‌توانیم بگوییم «آن چیزی جز معرفت به وجود موجودات از راه معرفت به علل شان نیست؛ درحالی که چنین فعالیتی با دیگر قوای شناختی فرق می‌کند. بنابراین، هر آن کس که علل را انکار کند عملأً عقل را انکار کرده است.» (ابن‌رشد، ۱۹۳۰، ۵۲۲) ابن‌رشد سپس نتیجه می‌گیرد که این انکار، اساس «فن منطق» را از میان می‌برد و معرفت اصیل (اپیستمہ) را محال می‌سازد و فقط رأی و گمان (دوکسا) به ما می‌دهد.

## خطابه و شعر

ماهیت نقش «فن منطق» از دیدگاه فیلسوفان مسلمان به‌واقع بسیار پیچیده‌تر از چیزی است که بیان جزئی ابن‌رشد بر آن دلالت می‌کند. فیلسوفان مسلمان تمایل داشتند حوزه منطق را از آنچه ارسسطو می‌پندشت بسیار گسترده‌تر بدانند. شاید بهترین دلیل بر این نکته این است که منطق دانان مسلمان از همان دوران اولیه قلمروی ارغونون ارسسطو را چندان بسط دادند که شامل دو رساله خطابه و شعر (و نیز ایساغوجی فورفریوس) شود به‌گونه‌ای که احتمالاً از مقاصد ارسسطو نبوده است.

**ذهن**

اما در خور توجه است که گنجاندن خطابه در مجموعه آثار منطقی بسیار زودتر از قرن دهم آغاز شد که شاهد ترجمه و انتشار متون منطقی در جهان اسلام بود. اندیشمندان کلاسیک مانند ریچارد والزر (Richard Walzer) در اوایل ۱۹۳۴ نشان داده‌اند که مفسران یونانی اسکندریه متعلق به مکتب آمیوس در قرن سوم قبل از اسلام در غنون گنجانیدند؛ درحالی که سه قرن بعد سیمپلیسیوس (و. حدود ۵۳۲) خطابه را در کنار رساله منطقی ارسسطو نهاد.

اگر فارابی و ابن‌رشد را نمایندگان سنت منطقی عرب - مسلمان بدانیم، بجا است که درباره دلایل آنها برای گنجاندن خطابه در آثار منطقی بحث کنیم. فارابی، که ابن‌رشد در این خصوص غالباً به وی اشاره می‌کند، خطابه را «فنی قیاسی» تعریف می‌کرد که هدف آن اقناع از راه ابزارهای خطابی، جدلی و نیز برهانی است. به‌واقع او از لحاظ تاریخی می‌گوید روش‌های خطابی و جدلی «اقناع» عملاً بر روش‌های برهانی مقدم بوده‌اند. حتی روش‌های مغالطه‌ای نیز چنین بوده‌اند. تا دوران افلاطون روش‌های جدلی، مغالطه‌ای، خطابی و شعری گفتمان به روش‌نی از هم‌دیگر متمایز نبوده‌اند. تنها ارسسطو بود که قواعد حاکم بر این شیوه‌های گفتمان را تدوین کرد. (فارابی، ۱۹۷۰، ۱۳۲).

فارابی درباره شعر می‌گوید که گوهر این فن از دیدگاه پیشینیان، یعنی ارسسطو و پیروان وی، «عبارت است از گفتمانی بر ساخته از چیزی مشتمل بر تقلید از شیء (موضوع) از طریق عمل یا سخن گفتن برای یافتن بازنمود تخیلی از آن شیء؛ چنان که در گزاره‌های علمی و منطقی چنین است. از این‌رو، تخیل با معرفت علمی (اپیستمه) در برهان، با رأی و گمان (دوکسا) در جدل، و با اقناع در خطابه شبیه است. به همین دلیل فارابی می‌گوید شعر را می‌توانیم بخشی از منطق بدانیم. ابن‌سینا و ابن‌رشد در این مورد پیرو فارابی‌اند.

من معتقدم که استدلال فارابی بر این نکته استادانه است؛ اما نمی‌تواند گنجاندن شعر در مجموعه‌های منطقی را توجیه کند و چنین کاری به هر روی با مقصد ارسسطو ییگانه می‌نماید؛ زیرا گفتار شعری از دیدگاه ارسسطو صدق و کاذب برنمی‌دارد و نقش شعر توصیف اموری نیست که اتفاق افتاده‌اند بلکه توصیف آن‌گونه اموری است که ممکن است رخ دهند؛ یعنی، به گفته خود ارسسطو، آنچه امکان دارند که محتمل یا ضروری باشد. اما خطابه فرق می‌کند و نکته مهم این است که کل طبقه نویسندهای دارای گرایش‌های فلسفی مانند ابوحیان توحیدی (وفات

۱۰۲۴ ه.ق) و ابن طفیل (وفات ۱۱۸۵ ه.ق) می‌توانستند خودشان را به سبک و زبانی خطابی و ادبی تر از فیلسوفان حرفه‌ای بیان کنند، حتی هنگامی که پیامی دقیقاً فلسفی منتقل می‌کردند.

### کاربردهای روش هرمنوتیک

چنان‌که دیدیم، پسامدرنیست‌ها کوشیدند برای رهایی از شر فلسفه‌ای که روی هم رفته با یقین، عینیت و کلیت سروکار دارد هرمنوتیک را به جای آن پیشنهاد کنند. فیلسوفان مسلمان از همان دوران آغازین، هرمنوتیک یا معادل عربی آن یعنی تأویل را چونان مکملی برای فلسفه و جانشینی برای آن پذیرفتند. حتی متكلمانی که تمایل داشتند روش تأویل و تفسیر را کلاً به دیده تردید بنگرند، بر دو دسته بودند:

۱۲۹

ذهن

فیلسوف اسلامی

۱. نص‌گرایان (ظاهرفهمان) (literalists) مانند ابن حنبل (و. ۸۰۵) و ابن حزم (و. ۱۰۶۴) که زیربار استفاده از روش تفسیر در مورد متن قرآن مقدس نرفتند.

۲. خردگرایان یا نیمه‌خردگرایانی مانند معتزله و اشاعره که چنین کاربردی را پذیرفتند و بنابراین می‌توانیم آنها را طرفدار منش فلسفی بدانیم.

در میان فیلسوفان شاید ابن‌رشد آشکارترین کسی است که از روش استفاده از تفسیر در مورد قرآن دفاع می‌کند. او در مکتب ارسطویی پرورش یافت و یکی از بزرگ‌ترین مدافعان قرون وسطایی آن در شرق و غرب بود. یکی از رساله‌های مهم کلامی اش به نام *فصل المقال* را با تعریف فلسفه آغاز می‌کند به‌طوری که با توصیهٔ قرآنی به «تأمل» دربارهٔ آفرینش خداوند (۲۹؛ ۷؛ ۱۸۴) و نیز با این گفته سنت‌پال مطابق است که «قدرت ازلی خداوند، هرچند نامرئی، وجود داشته تا ذهن در چیزهایی که خداوند آفریده است بنگردد.» (20, I. Romans)

این تعریف فلسفه که مسلمان‌گیر ارسطوی است می‌گوید «بررسی موجودات و ملاحظه آنها از آن‌رو که نمایانگر آفریدگارند، یعنی از آن‌رو که خلق شده‌اند، گویای آن است که شرع ما را به تأمل دربارهٔ موجود به شیوه‌ای عقلی فرامی‌خواند. ابن‌رشد می‌گوید چنین تأملی چیزی جز «استخراج و استنتاج مجھول از معلوم نیست»؛ یعنی همان چیزی که متقدان آن را استدلال قیاسی (syllogistic reasoning) می‌نامند.

اگر بگویید استفاده از استدلال قیاسی یک نوآوری و بدعت (heresy) است، ابن‌رشد پاسخ خواهد داد که «مخالفان ما استدلال فقهی (juridical reasoning) را که در همان صدر تاریخ اسلامی وارد شده است، نوآوری و بدعت ندانستند. بنابراین، ما روش‌های قیاسی استدلال را

## ذهن

زمینه‌شناسی / معرفت

که برهان برترین شکل آن است در تفسیر متون مقدس به کار می‌بریم بهویژه هنگامی که بهنظر می‌رسد آن متون با اصول برهانی و موجه شناخت ناسازگارند. ابن رشد توضیح می‌دهد که منظورش از تفسیر «بسط دلالت مفهومی واژه از معنای حقیقی به معنای مجازی آن است، بدون اینکه از کاربرد زبانی اش در نزد اعراب تخطی کنیم. چنین کاری به ما امکان می‌دهد تا به یک چیز نامی را نسبت دهیم که در خور همتای آن، یعنی در خور علت آن، عرض آن یا ملازم آن است». اگر استفاده از این روش برای اندیشمندان حقوقی یا فقهاء در تصمیم‌گیری‌های حقوقی جایز است، پس فیلسوفان یا «اساتید برهان» که درباره چیستی واقعیت پژوهش می‌کنند مسلماً می‌توانند آن را به کار بزنند.

چنان‌که پیش‌تر هم گفتیم، از لحاظ اجتماعی ابن رشد اذعان می‌کند که روش تفسیر برهانی مختص فیلسوفان است، نه مردم عامی؛ زیرا استعدادهای عقلی آنها متفاوت است. او حتی به آیه پنجم سوره آل عمران برای تأیید نظر خود استناد می‌کند که می‌فرماید: اوست خدایی که قرآن را به تو فرستاد که برخی از آن کتاب، آیات محکم است که آنها اصل و جمع دیگر آیات کتاب خواهد بود و برخی دیگر آیاتی است متشابه تا آنکه گروهی که در دل‌شان میل به باطل است از پی متشابه رفته تا به تأویل کردن آن در دین راه شببه و فتنه‌گری پدید آورند در صورتی که تأویل آن جز خدای کسی نداند و اهل دانش گویند ما به همه آن کتاب گرویدیم که تمام محکم و متشابه آن از جانب پروردگار آمده است.

ابن رشد مدعی است که منظور از راسخون در علم همانا فیلسوفان یا «اهل برهان» هستند و برای اثبات این مدعایه ترفندی هوشمندانه دست می‌زنند بدین‌سان که در این آیه، راسخون را به الله عطف می‌کند و می‌خواند «و هیچ‌کس تأویل آن را نداند جز خداوند و راسخون در علم»، یعنی فیلسوفان.

با فرض چنین چیزی، شاید جالب‌ترین کاربرد روش هرمنوتیک آن گونه که ابن رشد توصیه کرد روشنی است که با آن بر سه اتهامی که غزالی به فیلسوفان می‌زنند؛ یعنی بر اتهام‌های انکار علم خداوند به کلیات، ادعای ازلی بودن جهان، و انکار جاودانگی شخصی (personal) (immortality) خط بطن می‌کشد. ابن رشد می‌گوید غزالی در هیچ‌یک از این سه مورد نمی‌تواند یک تأیید قرآنی آشکار و صریح برای دیدگاه خود بیاورد.

برای نمونه، ازلی بودن جهان را در نظر بگیرید. غزالی و متكلمان عموماً معتقدند که آفرینش جهان در زمان و از عدم آشکارا در قرآن بیان شده است؛ اما بررسی دقیق آیات قرآنی

مربوط به آسانی نشان می‌دهد که «صورت» (form) جهان آفریده شده است، در حالی که وجودش ازلی و ابدی است. بنابراین، آیه ۷ سوره هود که می‌گوید «و اوست خدایی که آسمان و زمین را در فاصله شش روز آفرید و عرش او بر آب قرار یافت» ظاهراً بر این نکته دلالت می‌کند که آب، عرش (thorne) و زمان سنجش مدت آنها همگی ازلی‌اند. به همین سان، آیه ۱۱ سوره فصلت که می‌گوید: «سپس به آفرینش آسمان‌ها توجه کمال فرمود که آسمان‌ها دودی بود» ظاهراً بر این نکته دلالت می‌کند که آسمان‌ها از ماده‌ای ازلی (pre-existing) یعنی دود (دخان) آفریده شده بود. این تفسیر از این دو آیه آشکارا با نظریه خلق در زمان و خلق از عدم ناسازگار است؛ اما کاملاً پذیرفته است.

## هرمنوتیک و روش شرح یا تفسیر

اگر هدف هرمنوتیک، به گفته رورتی، جستن معنا (یا معانی) متن، یعنی رابطه جمله‌ها و واژه‌ها با جمله‌ها یا واژه‌های دیگر، است، پس روش شرح (commentary) یا تفسیر (exegesis) را باید روشی ویژه بدانیم. این روش به‌واقع از ویژگی‌های متمایز سنت اسلامی است که تفسیر قرآنی از نمونه‌های اصلی آن است. تفسیر قرآنی، همچون سنت تلمودی، با نحوه جدید گفتمانی که دریدا و پیروانش آن را نوشتارشناسی می‌نامند چندان تفاوت نمی‌کند. از آثار اولیه دریدا چنین بر می‌آید که وی برخلاف نظر افلاطون معتقد بود که نوشتار (writing) بر گفتار (speaking) برتری دارد. افلاطون در فایدرروس گفته بود نوشتار شیوه نازل (detased) بیان حقیقت است؛ زیرا زبان گفتاری را به نوشهای بی جان فرمی کاهد و صرفاً مبنای یک حکمت ظاهری یا دروغین است.

تفسیر قرآن، که به عقیده مسلمانان وحی مستقیم «ام الكتاب» (the mother of the book) یا لوح محفوظ (preserved table) است که از ازل در آسمان وجود دارد، به‌طور کلی بر دو گونه است. برخی از تفسیرها مانند کشاف زمخشری (و. ۱۱۴۴) صورتی دستوری و زبانی دارد؛ در حالی که تفسیرهای دیگر مانند البيان طبرسی (و. ۹۲۵) بیشتر صورتی کلامی یا بخشی (discursive) دارد؛ اما در همه موارد مفسران تمایل داشتند اندکی از چاشنی اطلاعات زندگینامه‌ای و تاریخی و اطلاعات فرعی دیگر برگرفته از سیره نبوی را بر تفسیرهای خود بیفزایند. از این‌رو، مفسران قرآنی را می‌توانیم پیشانگان هرمنوتیک جدید به‌شمار آوریم.

## ذهن

اما فیلسوفان از همان آغاز قرن دهم رویکرد دقیق‌تری به متون فلسفی برگزیدند که تقریباً فقط ارسطویی بود. فارابی که نخستین مفسر منطق ارسطویی بود، و این نکته از تفسیر موجود وی بر کتاب *العبارة* (On *Peri Hermeneias*) برمی‌آید، بی‌آنکه چندان از متن ارسطویی دور شود، ارسطو را به صورتی عربی درآورد. وانگهی، او شرح‌های دیگری بر همه بخش‌های ارغونون نوشت که خطابه، شعر و نیز ایساغوجی فورفریوس را، چنان‌که پیش‌تر گفتیم، دربرمی‌گیرد. او همچنین سهم ارزشمندی در تحلیل اصطلاحات منطقی در دو رساله مهمش *يعنى الانفاظ المستعملة فى المنطق* (The Terms used in Logic) و *كتاب الحروف* (the Book of Letters) یعنی *الإنفاظ المستعملة فى المنطق* (The Terms used in Logic) و *كتاب الحروف* (the Book of Letters) و رساله‌های کوچک‌تر دیگری که تا پیش از دوران جدید بی‌همتا است.

ابن‌رشد هم که بر کل قلمروی متون منطقی ارسطوییان اشراف داشت تفسیرهای مفصل و متوسط و نیز شرح‌ها یا خلاصه‌هایی نوشت که هم به زبان عربی و هم به زبان لاتین بر جای مانده است. به طور کلی ابن‌رشد مایل بود در تفسیرهایش به بیان دقیق و موبه‌موی متن پردازد و تابع آن باشد و از این‌رو غالباً بر فارابی خرد می‌گیرد که چرا مطالب ناموجهی بر متون ارسطویی افزوده یا از آنها دور شده است.

## نتیجه

اگر قرار است فلسفه، چنان که برخی از پسامدرنیست‌ها پیشنهاد کرده‌اند، با هرمنوتیک، خطابه، گفتگو یا شعر جایگزین شود، باید به این پرسش پاسخ دهیم که آیا میان روش فلسفی، به‌ویژه معرفت‌شناسی و این روش‌های جایگزین تعارضی نازدودنی وجود دارد و آیا همه این روش‌ها را نمی‌توانیم به خدمت فلسفه و تقویت آن درآوریم. به هر روی، برخی از بزرگ‌ترین فیلسوفانی که از میان آنها می‌توانیم به افلاطون، نیچه، کیرکه‌گارد و سارتر اشاره کنیم، تمایل داشتند از ادبیات و حتی روش‌های خطابی گفتار بیش‌تر از روش‌های دیگر استفاده کنند، بی‌آنکه شأن و مقام خویش به عنوان یک فیلسوف را به مختاره اندازند.

باری، نخست اینکه تعارض پیش‌گفته میان روش‌های گوناگون گفتار یاد شده برای فیلسوفان عرب - مسلمانی که می‌خواستند از آنها بیش‌ترین بهره‌ها را ببرند مشکلاتی جدی پدید نمی‌آورد.

دوم اینکه از این شورش پسامدرنیست‌ها معلوم نمی‌شود که هدف فلسفه یا نحوه‌های گفتار جایگزین آن واقعاً چیست. اگر هدف، چنان‌که رورتی و گادامر گفته‌اند، گفتگو یا تهدیب

باشد، ما با آنها نزاعی نداریم؛ زیرا اولاً گفتگو چونان روشی برای استنتاج حقیقت یکی از نخستین روش‌هایی است که فیلسوفان اولیه همچون سقراط و شاگردش افلاطون و بسیاری از اندیشمندان بعدی مانند هیوم و ریچی (Ritchie) از آن بهره برده‌اند. سقراط از گفته‌های جرمی یا غیرانتقادی پرهیز می‌کرد و مدعی بود که چونان مادرش به حرفة مامایی می‌پردازد و اندیشه‌هایی را که همسختان یا پیروانش آبستن آنها بودند، می‌زایاند. او گفتگو یا دیالوگ را چونان ابزاری برای راهنمایی آن دسته از همسختان یا پیروانش به سوی درک برتری برخی از گفته‌ها بر گفته‌های دیگر به کار می‌برد که نخست به ناسازگاری مواضع اولیه‌شان پی برده‌اند. به تعبیر دیگر، هدف او بازسازی (construction) بود نه ساختارشکنی (deconstruction).

۱۳۳

## دھرن

فیلسوف اسلامی

سوم اینکه تهذیب، از جمله تهذیب نفس (self-edification) قطعاً تنها بر پایه این فرض امکان‌پذیر است که گوینده پیامی برای رساندن دارد، خواه برای آموزش دادن باشد یا برای اطلاع‌رسانی یا اصلاح کردن. اما اگر گفتگو برای جستجوی بدون هدف قابل مشاهده باشد، پس تهذیب و هیچ مقصد دیگری امکان‌پذیر نخواهد بود؛ مگر تفریح و سرگرمی زیبائناختی. در این صورت، این پرسش مطرح می‌شود که چگونه می‌توانیم فلسفه را از کمدی، نمایشنامه، شعر و دیگر انواع ادبی و هنری هدف‌شان ایجاد لذت و سرگرمی است، تمایز کنیم.

فیلسوفان عرب – مسلمان از این داد و بدادهای روشنایختی برآشفته نمی‌شوند. برای نمونه، ابن سینا شعری طبی سرود که در قرون میانه با عنوان *contica* به لاتین ترجمه شد. ابن طفيل (و. ۱۱۸۵) داستانی فلسفی به نام حی بن یقطان نوشت که گمان می‌رود بر دانیل دفو (Daniel Defoe)، مؤلف رایینسون کروزوئه، تأثیر گذشته است. نویسنده‌گان کمتر مشهور دیگری نیز منطق و دستور زبان را به نظم سروده‌اند. نکته در خور توجه این است که شیوه‌های شعری، خطابی و دیگر انواع ادبی گفتمان دشمن گفتمان فلسفی که از تنوع و ابتکار بسیار بیشتری برخوردار است، پنداشته نمی‌شد. فیلسوفان به جای هراسیدن از هرمنوتیک باید به آن خوشامد گویند و از آن چونان ابزاری برای بسط گفتمان فلسفی بهره گیرند و با استخراج منابع اطلاعاتی، زندگی نامه‌ای و اجتماعی و فرهنگی، متون فلسفی را لنگرگاه واقعی‌تری بسازند.

امروزه جهان اسلام در دو جبهه وارد کارزار شده است: یکی با بنیادگرایان (fundamentalists) که علیه آزادیخواهان (liberalists) و مدرنیست‌ها مبارزه می‌کنند؛ دیگری با نوپوزیتیویست‌ها که علیه پیشگامان متفاہیزیک و الهیات کلاسیک می‌ستیزند.

ساختارشکنی و پسامدرنیسم به حوزه فرهنگی مسلمانان حمله‌ای جدی نبرده است. اکبر. س. احمد در کتاب ارزشمند و ژرفانمای پسامدرنیسم و اسلام (۱۹۹۲) بر پاسخ‌های اصلی اسلام به این دو نهضت معاصر تأکید ورزیده است؛ اما تحلیل احمد اساساً جامعه‌شناختی و فرهنگی است، نه فلسفی. ارنست گلنر (Ernest Gellner) در کتاب فلسفی‌تری به نام پسامدرنیسم، عقل و دین (۱۹۹۲) بحث کرده که پسامدرنیسم و ساختارشکنی همانا عقیده به نسبی انگاری در همه چیز (relativismus über alles) است و به همین دلیل نمی‌توانیم آن را با جهان‌بینی اسلامی آشتباهی دهیم. من می‌پذیرم که این جهان‌بینی که هنوز خواه به شکل لیبرال و خواه به شکل جرمی غلبه دارد، بر این برنهاد مبنی است که وحی اسلامی نهایی و قطعی است و اینکه حقیقت دینی یا غیردینی را با ابزارهای گوناگون زبانی، ادبی، فلسفی، کلامی و غیره می‌توانیم بشناسیم، اما نمی‌توانیم در آن تردید کنیم یا ساختارش را بشکنیم.

## منابع

- Ahmed, Akbar S. 1992: *Postmodernism and Islam* (London: Routledge).
- Aristotle 1941a: *Analytica Posteriora*. Ed. Richard McKeon (New York: Random House).
- 1941b: *De Anima*. ed. Richard McKeon (New York: Random House).
- 1941c: *Metaphysics*. ed. Richard McKeon (New York: Random House).
- 1941d: *Nicomachean Ethics*. ed. Richard McKeon (New York: Random House).
- Al-Fārābī 1923: *Risāla fi l-Aql* [Epistle on Reason] (Beirut: Catholic Press).
- 1970: *Kitāb al-Hurūf* [Book of Letters] (Beirut: Dar al-Mashriq).
- Gellner, Ernest 1992: *Postmodernism, Reason and Religion* (London: Routledge).
- Ibn Rushd (Averroes) 1930: *Tahāfut al-Tahāfut* [Incoherence of the Incoherence] (Beirut: Catholic Press).
- 1954: *Fasl al-Maqāl* [The Harmony of Religion and Philosophy], tr. G. Hourani (London: Luzac).
- Norris, Christopher 1987: *Derrida* (Cambridge: Harvard University Press).
- Ricoeur, Paul 1969: *Le Conflit des Interprétations* (Paris: Éditions du Seuil).

## Futher readings

- Black, Deborah L. 1990: *Logic and Aristotle's Rhetoric and Poetics in Medieval Arabic Philosophy* (Leiden: E. J. Brill).
- Derrida, Jacques 1967: *De la Grammatologie* (Paris: Éditions de Minuit).
- Fakhry, Majid 1983: *A History of Islamic Philosophy* (New York: Columbia University Press).
- Rorty, Richard 1979: *Philosophy and the Mirror of Nature* (Princeton: Princeton University Press).
- Taylor, Mark C. (ed.) 1986: *Deconstruction in Context* (Chicago: University of Chicago Press).